

高雄醫學大學國際志工團志工日誌

服務國家:南印度

紀錄日期:2013/07/07

事件概述:(內容含事件地點、人物、以及當時情形、心情抒發等)

上午我們雖仍未從昨晚至女尼院參與慶典活動的疲勞當中恢復過來，然而面對今晚本團首次的驗光義診，我們為求準備周全，從驗光機需要的穩壓器、延長線、可調式坐檯、列印用熱感應紙、藏文診斷表格以及老花眼鏡等等周邊硬體，到動線規劃、翻譯聯絡、問診細流等等細節都通盤考量。

下午六點左右我們再次將所有器材設備清點後，全團師生擠進了來自女尼院的廂型車，在細雨綿綿的傍晚，搖搖晃晃的走過了處處泥濘的鄉間小道。

到達女尼院後，趕忙將所有的硬體器材搬至女尼院的大殿，依照規劃好的動線，以藏文的標語標好各站的編號，再將預先印好的藏文問診表格與協助我們的英藏翻譯交代表格的細節，同時也趕忙將驗光機義診站設備完成裝設後。我們趕忙開始幫女尼院的高僧們優先進行義診，稍後再針對動線規畫以及眼部衛教的方式做調整，以符合今日眾多的義診人數。

今日的服務中，我們預先請略通英文的女尼協助就診的女尼們填寫問診資料表格及勾選問卷，詳細記錄每位女尼的英藏姓名、年齡、眼疾症狀細項(近視、遠視、視力模糊、複視、飛蚊殘影、光敏、局部視野缺損、眼灼熱感、眼分泌物、眼酸、流淚、疼痛感等等)，再來透過翻譯的指導，與我們操作驗光機的團員配合，檢測其眼況、並將此數據列印後，與問卷單一同到問診站，讓本團團長及老師(見習醫師及專科醫師)針對其臨床的疾症給予問診、評估及建議，而全程皆透過來台灣的女尼法喜師，做國語與藏語間的翻譯橋樑。待本團老師與團長給予意見後，給予有關其視力資料卡供其帶回，再將就診的女尼轉至老花眼鏡配戴站或者眼部保健衛教站，來針對有需求的女尼給予老花眼鏡試戴，並透過檯燈、經書、眼科檢測卡來綜合評估眼鏡是否適合該女尼。至於眼部保健衛教站則針對特殊需求，例如老花、近視、白內障、青光眼等等疾病作介紹與預防的資訊，更加強調平日用眼習慣及眼睛視力保健操的部分作推廣。

最後，龐大眾多的義診女尼終於在我們從晚間六點半直到十一點多馬不停蹄的問診、檢測、衛教、眼鏡配戴的服務之下，得以消化完畢。在與管理師父稍作寒暄、感謝女尼院給予我們服務的機會外，就要趕忙將義診的硬體器材、紀錄的問診單等等東西趕忙搬上廂型車，再一路搖搖晃晃的伴著月色，走在返回住所的路上，團員們雖滿身疲憊仍掩蓋不了圓滿完成本日服務目標的滿足與喜悅，甚而還興奮地計畫著下一次的服務規劃。

附件: (照片)

